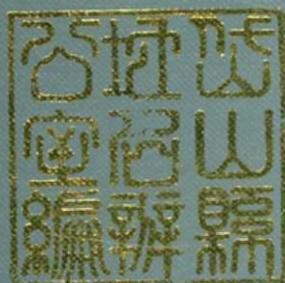
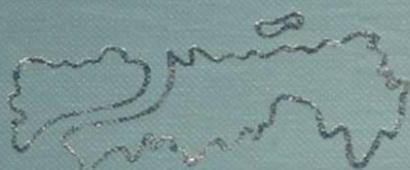


016213

浙江省岱山县地名志



岱山县地名志

DAISHAN XIAN DIMINGZHI

岱山县地名办公室编

一九九〇年十二月

《岱山县地名志》编审人员名单

主 审：吴 生 方贤书 陈定明
审 稿：於央辉 毕海峰 王和平 王常明
 王莲卿 郑怀本
主 编：樊永乐 戴通义
责任编辑：戴通义 沈伯勤
参编人员：王厚初 王尉品 黄 瀚 张福庭
摄 影：林通珩

浙江省岱山县地名志

富铭德

岱山县人民政府富铭德县长题字

编写地名志，为
建设岱山山服务。

黄庆明

中共岱山县委黄庆明书记题词

2

序

《岱山县地名志》的编纂已经数年，现在正式发行。对于岱山县来说，这件事实在不同于一般，是值得祝贺并载入史册的。

地方志和其他地方文献的编纂，是我国优秀的文化传统。在我国，特别是文化发达的东南地区包括浙江省在内，绝大部分市、县，都拥有大量的地方志和其他地方文献，这是地方的重要文化财富。但岱山县的情况却有所不同，因为它是一个海上岛屿，自从唐朝以来，一直处于设置在舟山本岛的翁山(昌国、定海)县下的一个乡的地位，而舟山本岛的这个县的建置，本身又极不稳定。所以不仅是岱山，整个舟山都是缺乏地方文献的地区。

从岱山来说，现存的唯一地方文献，是民国七年(1918)定海汤浚所编的《岱山镇志》二十卷(卷首一卷)，内容并不完备。岱山直到1949年才第一次建县(滃洲县)，至今还不过四十余年历史。这以后又两度撤县，建置仍不稳定，这当然要影响以县为基础的各种事业，包括地方志和其他地方文献的编纂在内。岱山县是浙江省极少数几个既无县志，又无其他以县为基础的地方文献的县份之一。这个县的地方文献的工作，一切都要从头做起。而现在，《岱山县地名志》首先以一种专志的形式，为这个建置不久的县份开创了县志编纂的记录。所以对于岱山，这确是一件不同凡响的大事。

在中国的地方志修纂历史中，按照志书的内容和形式，历来就有省志、府(州、郡)志、县志等通志和人物志、寺庙志、水利志等专志的区别。地名志是一种专志，却是历来专志中所未曾见，属于近年来所新创，是地名普查工作的成果。一个县的地名志，不仅为全县提供了各行各业都必须遵循的标准地名，并且对于地名的渊源来历，改易变迁，作出了细致的记录，有裨于地名工作和地名学研究的参考。此

外，地名志的内容兼及全县自然和人文的各种信息，具有很大的广泛性和综合性。所以它虽然是一种专志，在某种意义上却具有通志的作用，这是一种实用价值很高的志书，应当引起各界的重视。

提到岱山县的地名渊源和变迁，使我想起了一件往事。1983年秋季，我接受日本关西大学的聘请，到该校大学院(研究生院)讲学。除了聘约中规定的“中国历史地理”和“《水经注》研究”等课程外，还协助该校藤善真澄教授校注一部日本珍藏的古籍，即日本高僧成寻和尚所撰的《参天台五台山记》。成寻的著作本来不必在这里赘述，何况藤善教授已经专门为此写过一篇介绍文章《成寻和杨文公谈苑》，发表在关西大学《东西学术研究所创立三十周年纪念论文集》，而我又囑我的研究生乐祖谋君翻译此文，发表于《世界宗教研究》1985年第2期，已经众所周知。但是由于《参天台五台山记》八卷，内容记载了古代岱山及其周围海域的许多地名，並涉及这一带的自然和人文概况，所以值得在此略作说明。

成寻是日本岩仓(在今京都市左京区)大云寺的寺主，他于平安朝后三条天皇延久四年(北宋熙宁五年，1072年)三月十五日，从肥前国(今九州佐贺县西部)松浦郡的壁岛秘密登船，偷渡中国。到达杭州后，受到北宋官员的接待，先后参拜了天台山和五台山，然后归国。成寻粗通中文，全记用一种不很通顺的中文写作，但按日记载，从不间断，所以路程和经过地名都很清楚。他从三月十五日出生后，经过十天，到二十五日的记载说：“天晴，东北风吹，大悦，进船，巳时以后，四方大翳，不辨东西，午时天晴，顺风如故，未时始见苏州石帆山，大岩石也，无人家，船人大悦，丑时至苏州大七山，宿。从日本国至大唐苏州，三千里。”从此，他进入今岱山县域内，记及的地名有徐翁山(今在嵎泗县境)、杨山、三姑山、黄石山、北界山、小均山、随稍山、桑子山、大均山、袋山、栏山等。据记，徐翁山“无人家”，随稍山“有港无人家”，其余各岛均“有人家”。其中如小均山、大均山、袋山等都是大岛。例如小均山：“有四浦，多人家，一

浦有十一家”。又如大均山：“有二十四澳，各人家多多也”。

从成寻的记载中，可见北宋的地名，与现时有不少差别。藤善教授和我共同研究时曾经对照了详细的海图。今“岱山”，当时作“袋山”；今“大、小衢山”，当时作“大、小均山”；今“双子山”，当时作“桑子山”；今“黄泽山”，当时作“黄石山”；今“大、小洋山”，当时作“杨山”；今“长涂山”，当时作“栏山”。在岱山以外，今“大戢山”，当时作“大七山”，今“徐公岛”，当时作“徐翁山”。另外还有些地名，如三姑山（在杨山西）、北界山（在黄石山北）、随稍山（在大均山西）等，除了北界山，在元大德《昌国州图志》中有“北界村在北，岙六十九”一语，或可寻其蛛丝马迹外，其余均无法在现代海图中指出确实位置。因为古代的记载当然不及经纬坐标，在岛礁众多，特别是古今地名悬殊的情况下，尽管成寻在路程、舟行所需时间以及各岛之间的方位关系等方面都记得相当详细，今天要完全无误地校注他的著作，仍然遇到了不少难题。

成寻记载的北宋时代的地名与现时的差异，是否有他误记的可能？作为一个异国人，言语隔阂，这种可能当然是存在的。但核对一下这些古今不同的地名，如现在称为“双子山”的这个岛屿，成寻记作“桑子山”。而在中国志书中，从明嘉靖《宁波府志》到清雍正《浙江通志》，也都作“桑子山”，并且注明：“旧名桑石”。说明他的记载不误。又如现在称为“黄泽山”而成寻记作“黄石山”的这个岛屿，不仅雍正《浙江通志》也作“黄石山”，而且成寻在其记载中（三月廿七日），还写下了这个地名的渊源来历：“明州黄石山，山石并土，其色如红。”为此，我们就不得不考虑，诸如“袋山”、“栏山”以及“大、小均山”等地名也并非误记，而且各有它们的渊源来历。可惜从北宋到现在，年代久远，加上如前所说的这个地区历来地方文献寥落，时至今日，已经很难查究了。即此一端，也就充分说明了地方文献记录地名的重要性，同时更说明了《岱山县地名志》的问世，的确是一件可以载入县史的重大事件。

由于如上所述的这一段掌故，所以我对岱山一带的地名是相当关心的，并且非常重视这部志书的编纂和发行。现在看来，我的这种愿望已经得到满足。因为《岱山县地名志》资料丰富，内容完备，体例严谨，文字畅达，而图文并茂，犹其余事。这部志书的问世，不仅结束了岱山没有县级地方文献的历史，同时也结束了这个地区广大的海域地名缺乏研究和管理的历史。从浙江全省来说，《岱山县地名志》属于编纂和发行较晚的一种，但是它吸取了各市县地名志的优点，而且与众不同地收入了地名补查的成果。真是后来居上，成绩卓著。因此，我以十分愉快的心情，为这部志书写作这样一篇短序。

浙江省地名学会理事长

浙江省地理学会理事长

浙江省中国文化研究会会长

浙江省乡土教育研究会会长

陈桥驿

1990年8月于杭州大学历史地理研究室

前 言

地名，是人类社会活动中某一地理实体的专有名称，是人们日常生活中不可缺少的部分。随着社会的发展，地名关系到国家领土主权、社会交往和国家建设而越来越显得重要。地名志是记叙地名的方位、起源、含义与演变，旁及与地名有关的政治、经济、文化等各个方面的历史和现状的书籍，具有承前启后的作用。

《岱山县地名志》是以全县1981年地名普查和1984年海域地名普查成果为基础，经1988年的全县地名复查，再经1990年的地名补查和资料更新工作，並多次充实提高和反复核实考证后编纂而成。全志以典籍形式进行编排，分10卷，共收录行政区划和居民点、自然地理实体、专业部门、人工建筑、名胜古迹、纪念地等各类标准地名1968条，约40万字，地图25幅，照片53幅。在编辑过程中力求做到内容翔实，体例严谨，含义健康，读音正确，书写规范，和在规定范围不重名的要求。这是我县第一部较为完整的具有法定性的地名典籍，也是党、政、军机关和经济建设部门所必备的工具书，可供图书馆、档案馆及科研等单位收藏参考。

《岱山县地名志》的出版，对于加强我县的地名管理，进一步贯彻执行国务院发布的《地名管理条例》和《浙江省地名管理实施办法》有重大作用。它将对人们正确运用标准地名，使我县地名迈向标准化、规范化发挥重要作用。由于岱山是海岛县，建县较晚，在明、清时两度迁徙大陆，缺乏地方文献，史料极少，加上编写水平有限，谬误之处，在所难免，谨望各界批评指正。

岱山县地名办公室

一九九〇年十二月

凡 例

一、本志所列地名，均为法定性的现行标准名称，各部门和单位使用地名时，必须以此为准，不能随意代字、简称或更改。今后如需更改或重新命名，应按国务院发布的《地名管理条例》规定，履行审批手续，方能生效。

二、本志遵照《舟山市地名管理实施规则》，对于近几年出现的重名行政村或同属一个镇、乡的重名自然村，均作了适当处理。

三、各类地名词条的排列次序：政区地名、地理实体中的词条除县城为先外，余按地形图自北至南、由西向东，以镇、乡为单位进行编排；各镇、乡先排驻地村、自然村，其他各类地名分类集中编排。

四、本志截止1989年底。各种数据，除个别另标年份外，均为1989年的岱山县统计局年报、有关部门和各镇、乡提供。

五、文中的两地距离，系从1:5万地形图上测标，均为直线距离。海拔高度，采用1956年黄海高程系。

六、各镇、乡的地名图，以1:5万地形图为基础，其行政区划的界线，因未经实测，不作划界依据。图例在县政区图上标注。

七、在“卷二·政区地名”释文中的行政村以【】表示，而其所属的自然村则在汉语拼音后面注明“村”字，以资识别。

八、志中收录的专业部门名称，仅为具有地名意义和比较重要的单位；人工建筑中的海塘，仅录外线海塘；水库，10万立方米以上水库；山，收录100米以上山峰。

九、地名汉语拼音，按中国文字改革委员会、国家测绘局公布的《中国地名汉字拼音字母拼写法》拼写。本志对有关史籍中所引用的古体字（冷僻字），其中部分用简化字代替。

十、附图地名注记，个别与志书释文的标准名称有矛盾，以志书释文为准。

十一、本志系内部资料，务请妥善保存。

目 录

题词	
序	
前言	
凡例	
岱山县政区图	
清光绪年间岱山图、衢山图、长涂山图、兰秀山图	
照片	

卷一 全县综述

岱山县概况	(1)
岱山县历史沿革	(9)

卷二 政区地名

高亭镇(图、文)	(17)
衢山区概况	(29)
岛斗镇(图、文)	(31)
太平乡(图、文)	(39)
桂花乡(图、文)	(47)
四平乡(图、文)	(53)
万良乡(图、文)	(59)
鼠浪乡(图、文)	(65)
渔山乡(图、文)	(67)
双合乡(图、文)	(71)
岱西乡(图、文)	(73)
东沙镇(图、文)	(81)
泥峙镇(图、文)	(87)
岱中乡(图、文)	(93)
岱东乡(图、文)	(101)
南峰乡(图、文)	(111)
秀山乡(图、文)	(115)
长涂镇(图、文)	(123)
东剑乡(图、文)	(129)

卷三 地理 实体

列岛	(133)
岛屿	(135)
住人岛	(135)
无人岛	(141)
礁	(170)
沙	(186)
滩	(186)
岬角	(188)
海(洋)	(194)
港湾	(195)
水道	(199)
山	(202)

卷四 专业 部门

企业单位	(205)
海运	(215)
场	(217)
站	(219)
学校	(220)
医疗卫生	(227)
文化体育	(230)
所、庄、院、馆	(231)

卷五 人工 建筑

码头、渡口	(233)
水库、长河	(234)
海塘	(238)
水闸	(242)
桥	(245)
灯塔、灯桩	(246)

卷六 名胜 古迹

名胜古迹	(249)
纪念地	(255)

卷七 地名诗词

地名诗词	(257)
------------	-------

卷八 地名总览

岱山县地名普查工作简况	(265)
岱山县岛礁地名普查工作简况	(268)
岱山县地名分布与命名规律初析	(269)
岱山县方言地名音义集注	(271)
岱山县各乡镇废止地名表	(272)

卷九 文件选编

国务院发布关于地名命名、更名的暂行规定的通知	(275)
国务院关于地名命名、更名的暂行规定	(275)
国务院、中央军委批转中国地名委员会等部门关于加速进行我国沿海岛礁地名普查 及地名标准化工作报告的通知	(277)
国务院关于发布《地名管理条例》的通知	(279)
浙江省人民政府关于开展地名普查工作的通知	(281)
浙江省人民政府关于颁发《浙江省地名管理实施办法》的通知	(282)
浙江省地名委员会关于印发县《地名志》编辑纲要的通知	(284)
浙江省地名委员会关于岱山县部分岛礁等标准化处理方案的批复	(285)
舟山地区行政公署关于更改乍门公社名称的批复	(285)
岱山县人民政府关于更改部分生产大队、居委会名称的通知	(286)
岱山县人民政府关于开展全县岛礁地名普查工作的通知	(286)
岱山县人民政府关于海域地名标准化处理的报告	(287)
岱山县人民政府关于公布和推广使用我县海域自然地理实体标准地名的通知	(288)
岱山县人民政府关于设立岱山县地名办公室的通知	(288)
岱山县人民政府关于同意编辑出版《岱山县地名志》的批复	(289)
岱山县人民政府办公室关于编辑出版《岱山县地名志》开展地名复查及征集资料的 通知	(289)
岱山县人民政府办公室关于调整县地名工作领导体制的通知	(290)

卷十 地名索引

地名首字笔画索引	(291)
汉语拼音索引	(319)
后 记	(348)

补 白 目 录

岱山县1990年第四次人口普查主要数据.....	(16)
地名趣游.....	(46)
金头蜈蚣.....	(52)
地名对偶.....	(63)
地名联语.....	(64)
大鱼山战斗革命烈士纪念碑文.....	(70)
岱西乡政府关于要求划定青黑山等十三个村为革命老根据地村的报告.....	(80)
舟山市人民政府关于同意划定青黑山等二十个村为革命老根据地村的批复.....	(92)
东岳宫碑文.....	(100)
兴修超果寺记.....	(110)
清代书画家厉骇谷.....	(122)

